

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ: ЗАЩИТА ПЕРСОНАЛЬНОГО КОМПЬЮТЕРА

Объем работы: 5760 символов
Время выполнения: 3 часа
Область специализации: ИТ

Тип документа: руководство
Аудитория: сотрудники компании

ИСХОДНЫЙ ТЕКСТ	ПЕРЕВОД
Just like your work computer, your personal computer is also a target. To help protect yourself and your family, we recommend you take the following steps to protect any personally owned devices.	Ваш персональный компьютер может стать мишенью так же, как и ваш рабочий компьютер. Чтобы защитить себя и свою семью, мы рекомендуем вам принимать следующие меры защиты любых принадлежащих вам устройств.
Always be sure your computer or mobile devices have the latest patches installed and are running the latest versions of any installed programs, such as your word processor. The simplest way to do this is to enable automatic updates on your computer and mobile devices. In addition, some programs or mobile apps may have their own automatic updating options. If so, be sure they are enabled. If you are no longer using a program, remove or uninstall it.	Всегда устанавливайте новейшие патчи на ваш компьютер и мобильные устройства, а также используйте самые последние версии всех установленных программ, таких как, например, текстовый процессор. Самый простой способ – включить автоматическое обновление на компьютере и мобильных устройствах. Кроме того, некоторые программы или мобильные приложения могут иметь встроенные функции автоматического обновления. Если это так, убедитесь, что они включены. Если вы больше не используете программу, удалите или деинсталлируйте ее.
In addition to programs, you should ensure your browser and browser plugins or add-ons are up-to-date. Every plugin you add to your browser becomes another potential avenue for attack. Only install browser plugins you absolutely need and delete them if you are no longer using them.	Вы должны убедиться, что, помимо программ, вы используете последнюю версию браузера, обновленные плагины и дополнения. Каждый плагин, добавленный в ваш браузер, становится еще одной потенциальной лазейкой для атаки. Устанавливайте только те плагины для браузера, которые вам абсолютно необходимы, и удаляйте их, если больше не используете.
Consider using your browser in private mode to help protect your online privacy. This is a common feature that most browsers support. When your browser is in privacy mode, it does not record what websites you visit, does not cache website content and usually wipes any cookies stored on your system.	Рассмотрите вариант использования вашего браузера в режиме конфиденциальности (инкогнито), чтобы помочь защитить вашу личную информацию. Это распространенная опция, которую поддерживает большинство браузеров. Когда ваш браузер находится в режиме инкогнито, он не записывает, какие сайты вы посещаете, не сохраняет в кэше содержание сайтов и, как правило, стирает любые файлы cookie, сохраняемые на вашем компьютере.